

2020

1



# MIFA NEWS

はっこう こうえきざいだんほうじん めぐろくこくさいこうりゅうきょうかい  
発行：公益財団法人 目黒区国際交流協会  
Meguro International Friendship Association

にゅうじょうむりょう

入場無料

Admission Free

だい かい こくさい こうりゅう

## 第15回MIFA国際交流フェスティバル

## The 15th MIFA International Exchange Festival

にちじ ねん がつ か にち  
日時：2020年2月2日（日）10:00-16:00

ばしょ やくもたいいくかん めぐろく やくも  
場所：めぐろパーシモンホール小ホール・八雲体育館（目黒区八雲1-1-1）

ないよう かつこく りょうり がいこくじん ぼうさい しょうかい  
内容：各国の料理／パネルディスカッション「外国人の防災」／インドネシア紹介／きもの  
ショー／ペルー・スーダンのダンスを踊ろう！／漫才で覚える日本語／茶道／きもの着付け／  
いご ばな しゅうじ たいわんさどう ぼうさい たいしかんしゅってん こうりゅう  
囲碁／いけ花／習字／台湾茶道／ドリンク／スタンプラリー／防災PR／大使館出店&交流／  
たつきゅう かつどうてんじ こ にほんご かいわ せかい もじ こくさい  
卓球・ボッチャ／MIFA活動展示／子どもコーナー／ミニ日本語会話サロン／世界の文字／国際  
きょうりよく こうりゅうたみだしゅってん  
協力・交流団体出展

**Time** : 10:00-16:00 on Feb.2 (Sun.), 2020

**Place** : Small Hall at Meguro Persimmon Hall · Yakumo Gymnasium (1-1-1, Yakumo, Meguro-ku)

**Programs** : Food (Indonesia / Thai / Sri Lanka) / Panel Discussion “Disaster Preparedness for non-native Japanese” / Introduction to Indonesia / Kimono Show / Let’s dance Peruvian & Sudanese Dance! / Learn Japanese through “Manzai (comic dialogue)” / Tea Ceremony / Try-on kimono / Game of GO / Ikebana / Calligraphy / Taiwanese Tea Ceremony / Drink / Stamp Rally / Disaster Awareness PR / Embassy booths and their Friendship with Visitors / Table Tennis & Boccia / MIFA Activities Display / Amusement for Children / Mini-Japanese Conversation Salon / Learn Writing Systems of Languages / Booths of Int’l groups

※詳細はホームページをご覧ください。 For further information, please visit our website.

もうしこみほうほう

## イベントなどへの申込方法 How to Apply

☎ 03-3715-4671

☎ 03-3715-4672 (FAX)

✉ info@mifa.jp

- |                   |       |                     |
|-------------------|-------|---------------------|
| ① イベント・講座名<br>なまえ | こうざめい | 1. Activity name    |
| ② 名前<br>こくせき      |       | 2. Applicant's name |
| ③ 国籍<br>でんわばんごう   |       | 3. Nationality      |
| ④ 電話番号<br>じゅうしよ   |       | 4. Phone number     |
| ⑤ 住所              |       | 5. Address          |
| ⑥ メールアドレス         |       | 6. E-mail address   |

めぐろかみめぐろ

めぐろくそうごうちようしゃ ベックン

〒153-0051 目黒区上目黒2-19-15 目黒区総合庁舎別館5F

5th floor, Meguro City Office Complex's Annex, 2-19-15, Kamimeguro, Meguro-ku

🌐 <https://www.mifa.jp> フォローしてね♪

📘 @mifa.meguro.tokyo.jp

📷 @mifa.meguro

フェスティバル情報  
Festival info

にほん でんとうぶんか たの  
**日本の伝統文化を楽しもう！**  
Enjoy Japanese traditional culture!

**着物 Try on KIMONO** Wanna be a model or take selfies in kimono?

**無料 FREE** **要予約 RESERVATIONS REQUIRED** **10 people** (先着 FCFS)

- |                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| ① 11:00 集合 Meet                       | ② 14:00 集合 Meet                       |
| 11:15-12:00 着付け Get dressed in Kimono | 14:15-15:00 着付け Get dressed in Kimono |
| 12:05-12:15 きものショー Kimono Show        | 15:00-15:30 自由時間 Free time            |
| 12:30-12:50 着替え Return Kimono         | 15:30-15:50 着替え Return Kimono         |

Apply to MIFA via e-mail, informing of 1. preferred time, 2. your name, 3. nationality, 4. phone number, 5. height, and 6. age group (e.g.: 30's).

Enjoy Japanese style of flower arrangement. **いけ花 IKEBANA**

**無料 FREE** **予約不要 RESERVATIONS NOT REQUIRED** **先着 FCFS**

- ①11:00-11:50 ②12:00-12:50 **4 people** ③13:00-13:50 ④14:00-14:50 **5 people**

You can take the flowers home after the session.

**茶道 TEA ceremony** Receive Japanese spirit of hospitality, "OMOTENASHI."

**無料 FREE** **予約不要 RESERVATIONS NOT REQUIRED** **12 people** (先着 FCFS)

- ①11:00-11:30 ②11:40-12:10 ③12:20-12:50 ④13:40-14:10 ⑤14:20-14:50 ⑥15:00-15:30

You can enjoy drinking green tea without sitting straight. (Ryurei-style.)

とうろくだんたい じょうほう  
**登録団体情報 Information from group members**

お問い合わせは各団体にお願いします。 Please contact each group for your inquiry.

ほうじん ちきゅう むら せかい げんご ほんご ぶつかん  
**NPO法人地球ことば村・世界言語博物館**

むりよう ややく ふよう  
**無料・予約不要**

ことばのサロン「ヨーロッパのちいさなことば・フランコプロヴァンス語について」

こうし さの あやし じょうちだいがく ひじょうきんこうし ちきゅう むらうんえい いん  
**講師: 佐野彩氏 (上智大学ほか非常勤講師・地球ことば村運営委員)**

にちじ ねん がつ にち ど ぼしよ けいおうぎじゅくだいがく み た きょうしつ よてい  
**日時: 2020年1月11日 (土) 14:00-16:30 場所: 慶應義塾大学三田キャンパス教室 (予定)**

ていいん めい といあわ  
**定員: 50名 問合せ: info@chikyukotobamura.org**

**The Archives of the World languages** **Free & Reservations not required**

Monthly salon on languages "Franco-Provencal language: A small language in Europe"

**Lecturer:** Aya SANO (Part-time lecturer at Sophia University / Member of Working committee at Chikyukotobamura)

**Date:** January 11, 2020 (Sat.) 14: 00-16: 30

**Place:** Keio University Mita Campus (Building and room undecided. Visit our website.)

**Capacity:** 50 people

**Apply:** info@chikyukotobamura.org

## ニ－ハオミ－ハ

ちゅうごくごちゅうきゅうこうざ ちゅうげん きゅうていど  
中国語中級講座 (中検3級程度)

日時: 毎月第1・3水曜日 19:00-21:00

場所: 上目黒住区センター 参加費: 1,000円

申込: 高木 (03-3712-5533)

## Nihao Miha

Date/Time: 19:00-20:30 on 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup> Wed.  
Place: Kamimeguro Juku Center  
Content: Chinese lesson for intermediate level learners  
Fee: 1,000 yen per lesson  
Apply: Mr. Takagi (03-3712-5533)

## にほんごの会どんぐり

しゅういちにほんごきょうしつ

週一日本語教室

日時: 毎週火曜日 19:00-20:30

年末年始と夏休みは除く

場所: 中目黒スクエア9階 参加費: 毎回100円

定員: 40名程度 (日本人・外国人合計)

問合せ・申込: どんぐりホームページより

<https://sites.google.com/site/megurodonguri/home>

## Donguri – a Japanese Language Club

Weekly Japanese Class

Date/Time: 19:00-20:30 Every Tuesday except in holiday seasons

Place: 9<sup>th</sup> floor, Nakameguro Square

Fee: 100 yen per lesson

Capacity: About 40 people

(Non-Japanese and Japanese combined)

Apply & Inquiry: Via the website below.

<https://sites.google.com/site/megurodonguri/home>

## NPO アジア人文文化交流促進協会

参加費無料 「おとなりさん ファミリーフレンド・プログラム」 参加者募集

日本の生活を楽しんでいますか? 日常生活での疑問、困りごと、子育てのこと、日本のことを気軽に聞ける友達を作りませんか? 近くに住む日本人ボランティアが1対1でサポートします。

日時: 随時募集 場所: 都内 申込・問合せ: [info@j-ii.org](mailto:info@j-ii.org) / 03-6452-3760

## NPO Japan Intercultural Intelligence

FREE 【OTONARI San Family Friend Program】 Accepting participants

Make your life in Japan easier with Japanese friends at your neighborhood. Wish you had someone to freely ask questions that arise from your daily life, about small problems, raising children, or about Japan? Come meet new friends who can answer your questions! Japanese volunteers who live nearby will support you 1-on-1.

Date/Time: To be announced to registered participants.

Place: Tokyo Apply / Inquiry: [info@j-ii.org](mailto:info@j-ii.org) / 03-6452-3760

## フレンドシップフォース武蔵野目黒クラブ

アメリカからの中学、高校生とその付き添いの方のホームステイ受入

日時: 2020年6月5日(金)～7日(日)、13日(土)、14日(日) 合計5泊

参加費: 担当の金元にご確認ください。 定員: 10ホストファミリー

申込・問合せ: 金元 [noriko@friendshipforce.org](mailto:noriko@friendshipforce.org) 申込書をお送りします。

外国人と学校訪問や、観光などの付き添い者も募集しています。

# Event Calendar

Mon	Tue	Wed	Thurs	Fri	Sat	Sun
12/30	31	1/1	2	3	4	5
Winter holiday ふゆ やすみ						
6	7	8 Japanese	9 Japanese	10	11	12
13	14	15 Japanese	16 -Japanese -Sado	17	18 Kaleidoscope MTG	19
20	21 <i>Ikebana</i>	22 Japanese	23 Japanese	24	25 Festival MTG	26
27	28	29 Japanese	30 Japanese	31	2/1 Preparation for the festival	2 <b>MIFA FESTIVAL</b>

謹賀新年



A HAPPY NEW YEAR

ことし  
今年もMIFA NEWSをらんご覧いただきありがとうございます。  
とうございます。  
らいねん みなさま よ とし  
来年が皆様にとって良い年でありますように。

Thank you for subscribing MIFA NEWS.  
We wish everyone good luck for the  
coming year.

かつどう 活動Activity	ばしょ 場所Place	にちじ 日時Date & Time	さんかひ 参加費Fee
にほんご かいわ 日本語会話サロン Japanese Conversation Salon	MIFA	すい 水(Wed.) 10:00-11:20/ 13:10-14:30/15:00-16:20 もく 木(Thurs.) 19:00-20:15	かいじん えん かい 会員 member : 500円/5回 ----- ビジター-visitor : 200円/1回
いけな <i>Ikebana</i>	MIFA	だい かようび 第1・3火曜日 10:30-12:00 1st & 3rd Tuesday	かいじん えん 会員 member : 1,100円 ----- ビジター-visitor : 1,500円
さどう 茶道 <i>Sado</i> (Tea ceremony)	ま はぎの間 Hagi-no-ma	だい もくようび 第3木曜日 10:00-12:00 3rd Thursday	かいじん えん 会員 member : 600円 ----- ビジター-visitor : 1,000円

ねん がつ にちげんざい そうかいじんすう きょうりょくかいじん にほんじん がいこくじん さんじょかいじん  
2019年11月30日現在 総会員数：577（協会員：556（日本人290、外国人266）、賛助会員：1、  
だんたいかいじん かいじん さんかひ わりびき はいしん  
団体会員：20）※会員には参加費の割引やメルマガ配信サービスがあります。  
Concession fee for MIFA programs will be applied to a MIFA member and MIFA Direct Mail will be  
delivered to those who so request. (valid until Mar 31st 2020).